



V Bruselu dne 30.1.2020
COM(2020) 29 final

2020/0015 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o obnovení platnosti Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Indické republiky

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

„Dohoda o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Indické republiky“¹ (dále jen „dohoda“) byla podepsána v Novém Dillí dne 23. listopadu 2001 a vstoupila v platnost dne 14. října 2002. V čl. 11 písm. b) se stanoví, že „Dohoda se uzavírá na období pěti let a může být obnovena se souhlasem stran po posouzení provedeném během posledního roku daného období.“ Dohoda byla dosud obnovena dvakrát; Rada schválila její obnovení v roce 2009² a v roce 2015,³ pokaždé na dodatečné období pěti let.

Současná dohoda pozbude platnosti dne 17. května 2020.

Hodnocení provedené Komisí jasně ukazuje, že dohoda poskytuje důležitý rámec pro provádění a usnadnění spolupráce mezi EU a Indií ve společných prioritních oblastech vědy a techniky, jež přináší vzájemný prospěch. V uplynulých letech vedla společná výzva týkající se hospodaření s vodou v rámci programu Horizont 2020⁴ k realizaci sedmi vybraných projektů v celkové hodnotě 30 milionů EUR společně s odborem vědy a techniky a odborem biotechnologií; společná výzva týkající se očkovacích látek nové generace zveřejněná společně s odborem biotechnologií v celkové hodnotě 30 milionů EUR vedla k realizaci tří vybraných projektů; byly zahájeny dvě inovační iniciativy: síť inkubátorů a inovační platforma, jež vedly k vytvoření více než dvaceti inovačních partnerství mezi svými účastníky. Kromě toho byla mezi Radou pro vědecký a inženýrský výzkum (*Science and Engineering Research Board – SERB*) a Evropskou komisí podepsána prováděcí dohoda, aby usnadnila mobilitu indických výzkumných pracovníků do týmů s grantem Evropské rady pro výzkum. V neposlední řadě byly odborem biotechnologií a ministerstvem věd o Zemi zřízeny dva mechanismy spolufinancování s cílem financovat úspěšné indické účastníky ve více než 50 výzvách v rámci programu Horizont 2020.

Je v zájmu EU obnovit tuto dohodu za účelem pokračování ve vědeckotechnické spolupráci a v jejím usnadňování, a to v oblastech společného zájmu a při směřování k technickému pokroku, který bude přínosem pro evropskou vědeckou obec, a za účelem zlepšení přístupu na indický trh prostřednictvím spolupráce.

Dohoda je důležitá pro vzájemné porozumění vědeckým a inovačním prostředím a ke společnému stanovení prioritních oblastí společného zájmu, pokud jde o mezinárodní spolupráci v oblasti výzkumu a inovací. Poskytuje právní a administrativní rámec, ve kterém lze diskutovat o způsobech spolupráce zajišťujících řádné a spravedlivé rozdělení finančních prostředků na výzkum a inovace v oblastech, které vyhovují zájmům a politikám EU a mohou být přizpůsobeny zájmům a potřebám Indie.

¹ Úř. věst. L 213, 9.8.2002, s. 30.

² Rozhodnutí Rady 2009/501/ES (Úř. věst. L 171, 1.7.2009, s. 17).

³ Rozhodnutí Rady 2015/1788/EU (Úř. věst. L 260, 7.10.2015, s. 18).

⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1291/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se zavádí Horizont 2020 – rámcový program pro výzkum a inovace (2014–2020) a zrušuje rozhodnutí č. 1982/2006/ES (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rovněž poskytuje užitečné fórum k posouzení minulé spolupráce a určení budoucích akcí, mimo jiné u témat, která zvyšují účinnost spolupráce, jako jsou zásady otevřeného přístupu a otevřených inovací.

Na zasedání smíšeného řídicího výboru Indie-EU zřízeného dohodou, které se konalo v Novém Dillí dne 1. března 2019, obě strany vzaly na vědomí záměr obnovit dohodu na další pětileté období, aniž by došlo k jakékoli změně na základě hodnocení v souladu s článkem 11.

Obsah obnovené dohody bude totožný s obsahem aktuální dohody, jak bylo projednáno a odsouhlaseno s indickou protistranou. Nebude vytvářet nová práva a povinnosti pro EU, ale místo toho prodlouží právní režim, který mezi stranami v oblasti vědeckotechnické spolupráce již existuje.

- **Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky**

Tato iniciativa je plně v souladu se strategií mezinárodní spolupráce EU v oblasti výzkumu a inovací.⁵ Uvedená strategie EU jasně uznává význam dohod o vědeckotechnické spolupráci jako nástrojů pro definování a provádění víceletých plánů spolupráce se zeměmi mimo EU. Dohoda je rovněž prostředkem provádění strategie mezinárodní spolupráce EU v oblasti výzkumu a inovací, která vyzývá k větší internacionalizaci a otevřenosti výzkumného a inovačního prostředí EU.

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

Dohoda napomáhá ke splnění cílů strategie EU zaměřené na Indii⁶ v oblasti společného řešení globálních problémů, podpory udržitelné modernizace Indie, vytváření obchodních příležitostí a zvyšování vědecké odbornosti a konkurenceschopnosti.⁷

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Pravomoc EU jednat na mezinárodní úrovni v oblasti výzkumu a technologického rozvoje vychází z článku 186 SFEU. Procesněprávním základem návrhu je čl. 218 odst. 6 druhý pododstavec písm. a) bod v) SFEU.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

EU a její členské státy mají v souladu s čl. 4 odst. 3 SFEU v oblasti výzkumu a technologického rozvoje paralelní pravomoci. Vzhledem ke globálním problémům lze cílů v oblasti vědeckotechnické mezinárodní spolupráce lépe dosahovat na úrovni EU. Unie má rovněž nejlepší předpoklady k tomu, aby zastávala vedoucí úlohu při prosazování společných zásad pro provádění činností v oblasti mezinárodního výzkumu a inovací za účelem vytvoření rovných podmínek, kdy výzkumní pracovníci a inovátoři z celého světa budou s důvěrou navazovat vzájemné kontakty. Proto je pro EU vhodnější, aby přijímala opatření v oblasti výzkumu a technologického rozvoje. Zároveň je třeba, aby činnosti Unie a členských států v oblasti mezinárodní spolupráce byly ve vzájemném souladu a doplňovaly se.

⁵ *Zaměření mezinárodní spolupráce EU v oblasti výzkumu a inovací a její posílení: strategický přístup*, COM(2012) 497.

⁶ Společné sdělení Evropskému parlamentu a Radě JOIN(2018) 28 – „Prvky strategie EU pro Indii“.

⁷ Strategie EU pro Indii – závěry Rady 14634/18 (10. prosince 2018, s. 3).

V této souvislosti dohoda poskytuje rámec pro určení oblastí spolupráce na výzkumu a inovacích ve společném zájmu a v souladu s agendou a strategií EU v oblasti mezinárodní spolupráce. Dosud se spolupráce mezi EU a Indií osvědčila jako užitečná a potřebná, a proto usilujeme o její pokračování prostřednictvím obnovení dohody.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Tato iniciativa není součástí programu REFIT.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Vyžadují se pouze lidské a správní zdroje; tyto zdroje jsou uvedeny v legislativním finančním výkazu.

S ohledem na výše uvedené skutečnosti Komise žádá Radu, aby:

— jménem Unie a se souhlasem Evropského parlamentu schválila obnovení Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Indické republiky na dobu dalších pěti let (tj. od 17. května 2020 do 16. května 2025),

— zmocnila předsedu/předsedkyni Rady, aby jmenoval/a osobu nebo osoby oprávněné oznámit vládě Indické republiky, že Unie dokončila své vnitřní postupy nezbytné pro vstup této obnovené dohody v platnost.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY**o obnovení platnosti Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Indické republiky**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 186 ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) bodem v) této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu,⁸

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím 2002/648/ES⁹ Rada schválila uzavření Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Indické republiky (dále jen „dohoda“).¹⁰ Dohoda byla podepsána v Novém Dillí dne 23. listopadu 2001 a vstoupila v platnost dne 14. října 2002.
- (2) V souladu s čl. 11 písm. b) dohody se dohoda uzavírá na období pěti let a může být obnovena se souhlasem stran po posouzení provedeném během posledního roku pětiletého období.
- (3) Rada svými rozhodnutími 2009/501/ES¹¹ a 2015/1788/EU¹² schválila obnovení platnosti dohody pokaždé na další období pěti let. Současná dohoda pozbude platnosti dne 17. května 2020.
- (4) Hodnocení provedené útvary Komise ukazuje, že dohoda poskytuje důležitý rámec pro usnadnění spolupráce mezi Unií a Indií ve společných prioritních oblastech vědy a techniky, jež přináší vzájemný prospěch. Je proto v zájmu Unie prodloužit platnost dohody o dalších pět let.
- (5) Obě strany potvrdily svůj záměr obnovit platnost dohody na dobu dalších pěti let bez jakýchkoli změn.
- (6) Obnovení platnosti dohody by mělo být schváleno jménem Unie,

⁸ Úř. věst. C , , s. .

⁹ Rozhodnutí Rady 2002/648/ES ze dne 25. června 2002 o uzavření Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Indické republiky (Úř. věst. L 213, 9.8.2002, s. 29).

¹⁰ Dohoda o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Indickou republikou (Úř. věst. L 213, 9.8.2002, s. 30).

¹¹ Rozhodnutí Rady 2009/501/ES ze dne 19. ledna 2009 o uzavření Dohody, kterou se obnovuje Dohoda o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Indické republiky (Úř. věst. L 171, 1.7.2009, s. 17).

¹² Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1788 ze dne 1. října 2015 o obnovení Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Indické republiky (Úř. věst. L 260, 7.10.2015, s. 18).

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Obnovení platnosti Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Indické republiky na dobu dalších pěti let se jménem Unie schvaluje.

Článek 2

Předseda/předsedkyně Rady jmenuje osobu nebo osoby oprávněné oznámit jménem Unie vládě Indické republiky, že Unie dokončila své vnitřní postupy nezbytné pro obnovení platnosti dohody v souladu s čl. 11 písm. b) dohody.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*

LEGISLATIVNÍ FINANČNÍ VÝKAZ

1. RÁMEC NÁVRHU/PODNĚTU

- 1.1. Název návrhu/podnětu
- 1.2. Příslušné oblasti politik podle členění ABM/ABB
- 1.3. Povaha návrhu/podnětu
- 1.4. Cíle
- 1.5. Odůvodnění návrhu/podnětu
- 1.6. Doba trvání akce a finanční dopad
- 1.7. Předpokládaný způsob řízení

2. SPRÁVNÍ OPATŘENÍ

- 2.1. Pravidla pro sledování a podávání zpráv
- 2.2. Systém řízení a kontroly
- 2.3. Opatření k zamezení podvodů a nesrovnalostí

3. ODHADOVANÝ FINANČNÍ DOPAD NÁVRHU/PODNĚTU

- 3.1. Okruhy víceletého finančního rámce a dotčené výdajové rozpočtové položky
- 3.2. Odhadovaný dopad na výdaje
 - 3.2.1. *Odhadovaný souhrnný dopad na výdaje*
 - 3.2.2. *Odhadovaný dopad na operační prostředky*
 - 3.2.3. *Odhadovaný dopad na prostředky správní povahy*
 - 3.2.4. *Slučitelnost se stávajícím víceletým finančním rámcem*
 - 3.2.5. *Příspěvky třetích stran*
- 3.3. Odhadovaný dopad na příjmy

LEGISLATIVNÍ FINANČNÍ VÝKAZ

1. RÁMEC NÁVRHU/PODNĚTU

1.1. Název návrhu/podnětu

Návrh rozhodnutí Rady o obnovení platnosti Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Indické republiky

1.2. Příslušné oblasti politik podle členění ABM/ABB¹³

Politická strategie a koordinace zejména generálních ředitelství RTD, AGRI, CLIMA, JRC, EAC, ENER, GROW, CNECT, MARE a MOVE.

1.3. Povaha návrhu/podnětu

Návrh/podnět se týká **nové akce**

Návrh/podnět se týká **nové akce následující po pilotním projektu / přípravné akci**

Návrh/podnět se týká **prodloužení stávající akce**

Návrh/podnět se týká **akce přesměrované na jinou akci**

1.4. Cíle

1.4.1. Víceleté strategické cíle Komise sledované návrhem/podnětem

Tato iniciativa umožní oběma stranám zlepšit a zintenzivnit vzájemnou spolupráci v oblastech společného vědeckotechnického zájmu v souladu se strategií EU pro Indii.

1.4.2. Specifické cíle a příslušné aktivity ABM/ABB

Specifický cíl č. 4.1

Rozhodnutí umožní pokračovat ve výměně konkrétních znalostí a převodu know-how ve prospěch vědecké obce, průmyslu a občanů. I nadále bude poskytováno užitečné fórum k posouzení minulé spolupráce a určení budoucích akcí, mimo jiné u témat, která zvyšují účinnost spolupráce, jako jsou zásady otevřeného přístupu a otevřených inovací.

Příslušné aktivity ABM/ABB

¹³ ABM: řízení podle činností (activity-based management); ABB: sestavování rozpočtu podle činností (activity-based budgeting).

1.4.3. *Očekávané výsledky a dopady*

Upřesněte účinky, které by návrh/podnět měl mít na příjemce / cílové skupiny.

Toto rozhodnutí umožní Unii i Indii požívat vzájemných výhod vyplývajících z vědeckotechnického pokroku dosaženého prostřednictvím výzkumné spolupráce v jejich příslušných specifických výzkumných programech a bude nadále usnadňovat intenzivnější spolupráci. Umožní Unii a Indii společně řešit globální problémy a umožní Unii přispívat k udržitelné modernizaci Indie.

1.4.4. *Ukazatele výsledků a dopadů*

Upřesněte ukazatele, podle kterých je možno uskutečňování návrhu/podnětu sledovat.

Komise bude pravidelně sledovat veškerá opatření prováděná v rámci dohody, což bude zahrnovat i přezkum ze strany Unie. Tento přezkum bude mimo jiné zahrnovat následující body:

a) ukazatele spolupráce – analýza počtu a typu účasti indických subjektů v programech financovaných EU (např. počet návrhů, počet podepsaných grantových dohod, hlavní vazby spolupráce, hlavní témata, vytvořené výstupy) a naopak (jsou-li k dispozici data);

b) výkonnostní ukazatele – míra úspěšnosti indických subjektů účastnících se rámcových programů EU ve srovnání s jinými zeměmi mimo EU a s členskými státy / zeměmi přidruženými k rámcovému programu pro výzkum; analýza kvality spolupráce (např. počet nejlépe umístěných univerzit účastnících se programu, počet patentů a publikací pocházejících z projektů spolupráce);

c) sběr údajů o činnostech a vazbách spolupráce nad rámec příslušných programů financování, jakož i posuzování dopadů těchto činností, jako je účast ve vícestranných iniciativách a pracovních skupinách.

1.5. **Odůvodnění návrhu/podnětu**

1.5.1. *Potřeby, které mají být uspokojeny v krátkodobém nebo dlouhodobém horizontu*

Toto rozhodnutí umožní oběma stranám pokračovat ve zdokonalování a zintenzivnění jejich spolupráce v oblastech společného vědeckotechnického zájmu.

1.5.2. *Přidaná hodnota ze zapojení EU*

Dohoda je založena na zásadách vzájemného prospěchu, vzájemného přístupu stran ke svým programům a činnostem souvisejícím s předmětem dohody, nediskriminace, účinné ochrany duševního vlastnictví, spravedlivého sdílení práv duševního vlastnictví a efektivního využívání výsledků. Obnova této dohody umožní rozšířit vědecké poznatky, což povede k vytvoření příležitostí pro přístup na trh.

1.5.3. *Závěry vyvozené z podobných zkušeností v minulosti*

Na základě dosavadních zkušeností z vědeckotechnické spolupráce se považuje za vzájemně přínosné pokračovat ve výzkumné spolupráci s Indií obnovením dohody na další pětileté období.

1.5.4. *Soulad a možná synergie s dalšími vhodnými nástroji*

Obnovení dohody s Indií je plně v souladu s celkovým rámcem mezinárodní spolupráce v oblasti výzkumu a inovací (COM(2012) 497).

1.6. Doba trvání akce a finanční dopad

Časově omezený návrh/podnět

- Návrh/podnět s platností od 17. 05. 2020 do 16. 05. 2025
- Finanční dopad od 17. 05. 2020 do 16. 05. 2025

Časově neomezený návrh/podnět

- Provádění s obdobím rozběhu od RRRR do RRRR,
- poté plné fungování.

1.7. Předpokládaný způsob řízení¹⁴

Přímé řízení Komisí

- prostřednictvím jejích útvarů, včetně jejích zaměstnanců v delegacích Unie,
- prostřednictvím výkonných agentur.

Sdílené řízení s členskými státy

Nepřímé řízení, při kterém jsou úkoly souvisejícími s plněním rozpočtu pověřeny:

- třetí země nebo subjekty určené těmito zeměmi,
- mezinárodní organizace a jejich agentury (upřesněte),
- EIB a Evropský investiční fond,
- subjekty uvedené v člancích 208 a 209 finančního nařízení,
- veřejnoprávní subjekty,
- soukromoprávní subjekty pověřené výkonem veřejné služby v rozsahu, v jakém poskytují dostatečné finanční záruky,
- soukromoprávní subjekty členského státu pověřené uskutečňováním partnerství soukromého a veřejného sektoru a poskytující dostatečné finanční záruky,
- osoby pověřené prováděním specifických akcí v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky podle hlavy V Smlouvy o EU a určené v příslušném základním právním aktu.
- *Pokud vyberete více způsobů řízení, upřesněte je v části „Poznámky“.*

Poznámky

¹⁴ Podrobnosti ke způsobů řízení spolu s odkazem na finanční nařízení jsou k dispozici na stránkách BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. SPRÁVNÍ OPATŘENÍ

2.1. Pravidla pro sledování a podávání zpráv

Upřesněte četnost a podmínky.

Účast indických právních subjektů na rámcovém programu EU pro výzkum a inovace a ostatních činnostech spolupráce podle této dohody bude na svých zasedáních pravidelně sledovat společný výbor zřízený podle čl. 6 písm. b) dohody.

2.2. Systém řízení a kontroly

2.2.1. Zjištěná rizika

Konají se pravidelná zasedání a dvoustranné kontakty, umožňující systematické sdílení informací a kontrolu. V kontrolním systému nebyla zjištěna žádná rizika.

2.2.2. Informace o zavedeném systému vnitřní kontroly

nejsou k dispozici

2.2.3. Odhad nákladů a přínosů kontrol a posouzení očekávané míry rizika výskytu chyb

není k dispozici

2.3. Opatření k zamezení podvodů a nesrovnalostí

Upřesněte stávající či předpokládaná preventivní a ochranná opatření.

Vyžaduje-li provádění rámcového programu účast externích dodavatelů či poskytnutí finančních příspěvků třetím stranám, provede Komise dle potřeby finanční audit, zejména má-li důvod pochybovat o reálné povaze prováděných prací nebo prací uvedených ve zprávách o činnosti.

Finanční audit Unie budou prováděny buď jejími vlastními zaměstnanci, nebo účetními odborníky schválenými v souladu s právními předpisy strany, u které má audit proběhnout. Účetní odborníky vybere Unie podle vlastního uvážení, přičemž se vyhne rizikům možného střetu zájmů, na který by mohla strana podléhající auditu poukázat. Komise dále zajistí, aby při provádění výzkumných činností byly finanční zájmy Unie chráněny účinnými kontrolami a v případě nesrovnalostí odrazujícími a přiměřenými opatřeními a sankcemi.

Aby bylo možné tohoto cíle dosáhnout, budou do všech smluv používaných při provádění rámcového programu začleněna ustanovení o kontrolách, opatřeních a sankcích s odkazem na nařízení č. 2988/95, č. 2185/96 a č. 883/2013.

Ve smlouvách budou muset být uvedeny zejména tyto body:

- vložení konkrétních smluvních ustanovení na ochranu finančních zájmů EU při provádění kontrol a prověrek v souvislosti s vykonávanými pracemi,
- provádění administrativních kontrol jako součást opatření proti podvodům v souladu s nařízeními č. 2185/96 a č. 883/2013,
- uplatňování administrativních sankcí v souladu s rámcovým nařízením č. 2988/95, včetně principu černé listiny, ve všech případech nesrovnalostí způsobených při provádění smluv záměrně nebo nedbalostí,

— vymahatelnost případných inkasních příkazů v případě nesrovnalostí a podvodů v souladu s článkem 299 Smlouvy o fungování EU.

Příslušní zaměstnanci GŘ pro výzkum a inovace (GŘ RTD) budou mimoto jako běžné opatření provádět kontrolní program s ohledem na vědecká a rozpočtová hlediska spolupráce. Interní audit bude vykonávat oddělení interního auditu GŘ pro výzkum a inovace a místní kontroly bude provádět Evropský účetní dvůr.

3. ODHADOVANÝ FINANČNÍ DOPAD NÁVRHU/PODNĚTU

3.1. Okruhy víceletého finančního rámce a dotčené výdajové rozpočtové položky

- Stávající rozpočtové položky¹⁵

V pořadí okruhů víceletého finančního rámce a rozpočtových položek.

Okruh víceletého finančního rámce	Rozpočtová položka	Druh výdaje	Příspěvek			
	Okruh 1a – Konkurenceschopnost pro růst a zaměstnanost	RP/NRP ¹⁶	zemí ESVO ¹⁷	kandidátských zemí ¹⁸	třetích zemí	ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. b) finančního nařízení
1a	08.01.05.01	NRP	ANO	ANO	NE	NE
1a	08.01.05.03	NRP	ANO	ANO	NE	NE

- Nové rozpočtové položky, jejichž vytvoření se požaduje

V pořadí okruhů víceletého finančního rámce a rozpočtových položek.

Okruh víceletého finančního rámce	Rozpočtová položka	Druh výdaje	Příspěvek			
	číslo [název.....]	RP/NRP	zemí ESVO	kandidátských zemí	třetích zemí	ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. b) finančního nařízení
	[XX.YY.YY.YY]		ANO/NE	ANO/NE	ANO/NE	ANO/NE

¹⁵ Prostředky na období 2021–2024 (víceletý finanční rámec na období 2021–2027) a související právní základ ještě musí schválit Evropský parlament a Rada.

¹⁶ RP = rozlišené prostředky / NRP = nerozlišené prostředky.

¹⁷ ESVO: Evropské sdružení volného obchodu.

¹⁸ Kandidátské země a případně potenciální kandidátské země západního Balkánu.

3.2. Odhadovaný dopad na výdaje

3.2.1. Odhadovaný souhrnný dopad na výdaje

v milionech EUR (zaokrouhлено na tři desetinná místa)

Okruh víceletého finančního rámce	1a	„Konkurenceschopnost pro růst a zaměstnanost“
--	----	---

GŘ: RTD			Rok 2020 ¹⁹	Rok 2021	Rok 2022	Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	CELKEM
Prostředky správní povahy financované z rámce na zvláštní programy ²⁰									
Číslo rozpočtové položky: 08.01.05.01	Závazky	(1)	0,040	0,060	0,060	0,060	0,060	0,020	0,300
	Platby	(2)	0,040	0,060	0,060	0,060	0,060	0,020	0,300
Číslo rozpočtové položky: 08.01.05.03		(3)	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004	0,060
Prostředky CELKEM pro GŘ RTD	Závazky	=1+1a +3	0,048	0,072	0,072	0,072	0,072	0,024	0,360
	Platby	=2+2a +3	0,048	0,072	0,072	0,072	0,072	0,024	0,360

• Prostředky správní povahy financované z rámce na zvláštní programy CELKEM	(6)	0,048	0,072	0,072	0,072	0,072	0,024	0,360	
Prostředky CELKEM	Závazky	=4+6	0,048	0,072	0,072	0,072	0,072	0,024	0,360

¹⁹ Rokem 2020 se rozumí rok, ve kterém se návrh/podnět začíná provádět. Částky pro roky 2020 a 2025 odpovídají sedmi, resp. pěti měsícům.

²⁰ Technická a/nebo administrativní pomoc a výdaje na podporu provádění programů a/nebo akcí EU (bývalé položky „BA“), nepřímý výzkum, přímý výzkum.

za OKRUH <1a> víceletého finančního rámce	Platby	=5+6	0,048	0,072	0,072	0,072	0,072	0,024	0,360
---	--------	------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Má-li návrh/podnět dopad na více okruhů:

• Operační prostředky CELKEM	Závazky	(4)							
	Platby	(5)							
• Prostředky správní povahy financované z rámce na zvláštní programy CELKEM		(6)							
Prostředky CELKEM víceletého finančního rámce CELKEM (referenční částka)	Závazky	=4+6							
	Platby	=5+6							

Okruh víceletého finančního rámce	5	Správní výdaje
--	----------	----------------

v milionech EUR (zaokrouhлено na tři desetinná místa)

		Rok 2020	Rok 2021	Rok 2022	Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	CELKEM
GŘ: RTD								
• Lidské zdroje								
• Ostatní správní výdaje								
GŘ RTD CELKEM	Prostředky							

Prostředky CELKEM víceletého finančního rámce CELKEM	(Závazky celkem = platby celkem)							
---	----------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

v milionech EUR (zaokrouhлено na tři desetinná místa)

		Rok 2020 ²¹	Rok 2021	Rok 2022	Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	CELKEM
Prostředky CELKEM víceletého finančního rámce CELKEM	Závazky	0,048	0,072	0,072	0,072	0,072	0,024	0,360
	Platby	0,048	0,072	0,072	0,072	0,072	0,024	0,360

²¹ Návrh/podnět se začíná provádět v roce 2020. Částky za roky 2020 a 2025 odpovídají sedmi, resp. pěti měsícům.

3.2.2. Odhadovaný dopad na operační prostředky

- Návrh/podnět nevyžaduje využití operačních prostředků.

Prostředky na závazky v milionech EUR (zaokrouhлено na tři desetinná místa)

Uved'te cíle a výstupy ↓			Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Vložit počet let podle trvání finančního dopadu (viz bod 1.6)										CELKEM		
	VÝSTUPY																		
	Druh ²²	Průměrné náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Celkový počet
SPECIFICKÝ CÍL č. 1 ²³ ...																			
– Výstup																			
– Výstup																			
– Výstup																			
Mezisoučet za specifický cíl č. 1																			
SPECIFICKÝ CÍL č. 2 ...																			
– Výstup																			
Mezisoučet za specifický cíl č. 2																			
NÁKLADY CELKEM																			

²² Výstupy se rozumí produkty a služby, které mají být dodány (např. počet financovaných studentských výměn, počet vybudovaných kilometrů silnic atd.).

²³ Popsaný v bodě 1.4.2. „Specifické cíle...“.

3.3.2. Odhadovaný dopad na prostředky správní povahy

3.2.3.1. Shrnutí

- Návrh/podnět nevyžaduje využití prostředků správní povahy.
- Návrh/podnět vyžaduje využití prostředků správní povahy, jak je vysvětleno dále:

v milionech EUR (zaokrouhлено na tři desetinná místa)

	Rok 2020 ²⁴	Rok 2021	Rok 2022	Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	CELKEM
--	---------------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--------

OKRUH 5 víceletého finančního rámce							
Lidské zdroje							
Ostatní správní výdaje							
Mezisosčet za OKRUH 5 víceletého finančního rámce							

Mimo OKRUH 5²⁵ víceletého finančního rámce							
Lidské zdroje	0,040	0,060	0,060	0,060	0,060	0,020	0,300
Ostatní výdaje správní povahy	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004	0,060
Mezisosčet mimo OKRUH 5 víceletého finančního rámce	0,048	0,072	0,072	0,072	0,072	0,024	0,360

CELKEM	0,048	0,072	0,072	0,072	0,072	0,024	0,360
---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Potřebné prostředky na oblast lidských zdrojů a na ostatní výdaje správní povahy budou pokryty z prostředků GŘ, které jsou již vyčleněny na řízení akce a/nebo byly vnitřně přerozděleny v rámci GŘ a případně doplněny z dodatečného přidělu, který lze řídicímu GŘ poskytnout v rámci ročního přidělování a s ohledem na rozpočtová omezení.

²⁴ Návrh/podnět se začíná provádět v roce 2020. Částky za roky 2020 a 2025 odpovídají sedmi, resp. pěti měsícům.

²⁵ Technická a/nebo administrativní pomoc a výdaje na podporu provádění programů a/nebo akcí EU (bývalé položky „BA“), nepřímý výzkum, přímý výzkum.

3.2.3.2. Odhadované potřeby v oblasti lidských zdrojů

- Návrh/podnět nevyžaduje využití lidských zdrojů.
- Návrh/podnět vyžaduje využití lidských zdrojů, jak je vysvětleno dále:

Odhad vyjádřete v přepočtu na plné pracovní úvazky

	Rok 2020	Rok 2021	Rok 2022	Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025
• Pracovní místa podle plánu pracovních míst (místa úředníků a dočasných zaměstnanců)						
XX 01 01 01 (v ústředí a v zastoupeních Komise)						
XX 01 01 02 (při delegacích)						
08 01 05 01 (v nepřímém výzkumu)	0,3	0,5	0,5	0,5	0,5	0,2
10 01 05 01 (v přímém výzkumu)						
• Externí zaměstnanci (v přepočtu na plné pracovní úvazky: FTE)²⁶						
XX 01 02 01 (SZ, VNO, ZAP z celkového rámce)						
XX 01 02 02 (SZ, MZ, VNO, ZAP a MOD při delegacích)						
XX 01 04 rr²⁷	– v ústředí					
	– při delegacích					
XX 01 05 02 (SZ, VNO, ZAP v nepřímém výzkumu)						
10 01 05 02 (SZ, VNO, ZAP v přímém výzkumu)						
Jiné rozpočtové položky (upřesněte)						
CELKEM	0,3	0,5	0,5	0,5	0,5	0,2

XX je oblast politiky nebo dotčená hlava rozpočtu.

Potřeby v oblasti lidských zdrojů budou pokryty ze zdrojů GŘ, které jsou již vyčleněny na řízení akce a/nebo byly vnitřně přeořazeny v rámci GŘ, a případně doplněny z dodatečného přidělu, který lze řídicímu GŘ poskytnout v rámci ročního přidělování a s ohledem na rozpočtová omezení.

Popis úkolů:

Úředníci a dočasní zaměstnanci	Příprava a řízení zasedání společné poradní skupiny zřízené podle čl. 6 písm. b) dohody, jakož i sledování fungování a provádění dohody. Výpočty jsou provedeny proporcionalně s ohledem na dobu trvání dohody.
Externí zaměstnanci	

²⁶ SZ = smluvní zaměstnanec; MZ = místní zaměstnanec; VNO = vyslaný národní odborník; ZAP = zaměstnanec agentury práce; MOD = mladý odborník při delegaci.

²⁷ Dílčí strop na externí zaměstnance financované z operačních prostředků (bývalé položky „BA“).

3.2.4. Slučitelnost se stávajícím víceletým finančním rámcem

- Návrh/podnět je v souladu se stávajícím víceletým finančním rámcem.

Víceletý finanční rámec na období 2021–2027 musí ještě přijmout Evropský parlament a Rada.

3.2.5. Příspěvky třetích stran

- Návrh/podnět nepočítá se spolufinancováním od třetích stran.

prostředky v milionech EUR (zaokrouhлено na tři desetinná místa)

	Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Vložit počet let podle trvání finančního dopadu (viz bod 1.6)			Celkem
Upřesněte spolufinancující subjekt								
Spolufinancované prostředky CELKEM								

3.3. Odhadovaný dopad na příjmy

- Návrh/podnět nemá žádný finanční dopad na příjmy.

v milionech EUR (zaokrouhлено na tři desetinná místa)

Příjmová položka:	rozpočtová	Prostředky dostupné v běžném rozpočtovém roce	Dopad návrhu/podnětu					
			Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Vložit počet let podle trvání finančního dopadu (viz bod 1.6)	
Článek								

U účelově vázaných různých příjmů upřesněte dotčené výdajové rozpočtové položky.

--

Upřesněte způsob výpočtu dopadu na příjmy.

--